

AN GIANG. Ngày 03 tháng 10 năm 1990.

1

/(ính thừa: BÀ KHUỐC MINH THO, Hội Gia Đình Tù Nhân
Chính Trị Việt Nam P.O.BOX. 5435 ARLINGTON
VA. 22205 - 0635.

1- HƯA BÀ,

Tôi: NGUYỄN VĂN RY, nguyên Sĩ-Quan chế độ Việt Nam
Công Hòa, trước 1975; cấp bậc: THIỆU TÁ; Số quân: 494/113698,
Học tập cải tạo: từ năm 1975 đến 1983; địa chỉ cư trú: 133/32
Trần-Hưng-Đạo, Thị-Xã Long Xuyên, Tỉnh An Giang, Việt Nam.

Chúng tôi rất cảm động nhận thư hồi âm của bà đề ngày
26-5-1989.

- Ngày 14-5-1990, tôi đã gửi POLITICAL PRISONER
REGISTRATION FORM và INTAKE FORM.

- Về phía Việt Nam, tôi đã hoàn tất hồ sơ, theo Bộ Nội
Vụ, Cục Quản Lý Xuất Nhập Cảnh cấp Hộ Chiếu và giấy báo tin
(kèm theo bản Photocopy).

Với tư cách của Hội, kính xin Bà cho liên hệ và can-
thiệp với Chính Phủ Hoa Kỳ cho lên danh sách được phóng vấn
trong một gần nhất. Xin thông báo chúng tôi biết khi có kết
quả.

Về hồ sơ gửi cho phía Hoa Kỳ, Tòa Đại Sứ Mỹ tại
BANGKOK THÁI LAN : SỐ IV - 129057.

TRÂN TRỌNG KÍNH CHÀO BÀ.

KÍNH THƯ

CH

NGUYỄN VĂN RY.

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: ..764.../XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Ông. Nguyễn Văn. Rý.....

Hiện ở: 138. / 32. Trần Hưng Đạo, Long Xuyên, An Giang...

1/ Chúng tôi đồng ý cho... Ông... cùng.... 43... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp... 03... hộ chiếu cho gia đình, số:

..... 57897. 7. en. 57901. / 20. D.C.
..... (gửi kèm theo)

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số... H. / 6... chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để..... Ông..... yên tâm ./.

Hà Nội, ngày. 7.. tháng. 9. / 199. 0.
TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Trần Văn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 57899/90 DC₁

Họ và tên *Full name*

NGUYỄN THI LANG

Ngày sinh *Date of birth*

1934

Nơi sinh *Place of birth*

An Giang

Chỗ ở *Domicile*

An Giang

Nghề nghiệp *Occupation*

/

Chiều cao *Height*Vết tích đặc biệt khác *Other particular signs*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o: PT 57897/90 DC₁

Họ và tên Full name

NGUYỄN VĂN AN

Ngày sinh Date of birth

1999

Nơi sinh Place of birth

Bến Tre

Chỗ ở Domicile

An Giang

Nghề nghiệp Occupation

/

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

3.9.1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC QUỐC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 3 tháng 9 năm 1990

Minister of

on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyễn Phương

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 57897 AC

Cấp cho Nguyễn Văn Ry

Quốc tịch Việt Nam

ĐƠN VI, HỢP CHỮNG QUỐC HOA KỲ

Cấp tại Hà Nội ngày 3.9.1990

Trưởng phòng

3.9.1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Phương



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

3.9.1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà-Nội ngày 3 tháng 9 năm 1990

Issued at

on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyễn Phương

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 57899

Nguyen Binh Lang

Quê ở

HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

Quê ở Trần Văn Khoa

3.3.1991

3.9.1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyễn Phương

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội
chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà
chức trách có thẩm quyền của Việt Nam
và các nước cho phép người mang hộ
chiếu này được đi lại dễ dàng và được
tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

*The Ministry of Foreign Affairs of the
Socialist Republic of Vietnam requests
the competent authorities of Vietnam and
of other countries to allow this passport
bearer to pass freely and afford assistance
and protection in case of need.*



HỘ CHIẾU
Passport

Số
Nº PT 57901/90ĐC₁

Họ và tên *Full name*

NGUYỄN THỊ NGỌC MAI

Ngày sinh *Date of birth*

1963

Nơi sinh *Place of birth*

Kiên Giang

Chỗ ở *Domicile*

An Giang

Nghề nghiệp *Occupation*Chiều cao *Height*Vết tích đặc biệt khác *Other particular signs*

THỊ THỰC - VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 57904

Cấp cho Nguyễn Thị Ngọc MaiSố giấy một trẻ emĐến HỢP CHỮNG QUỐC HÒA KỲQuê cũ Tân Sơn NhấtThời hạn 3 3 1991Họ và tên 3 tháng 2 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ VÀ NIẬP CẢNH

Nguyễn Phương

Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

3.9.1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC QUỐC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 3 tháng 9 năm 1990
Issued at on

CỤC QUẢN LÝ HỘ CHIẾU



Nguyễn Phương

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU

CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Đỗ Quốc Yên

Ngày sinh Date of birth

1985

Nơi sinh Place of birth

An Giang

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

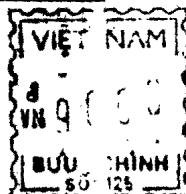
Nơi sinh Place of birth

FROM Nguyễn Văn RY
138/32 Trần Hưng Đạo
TX. Long Xuyên An Giang

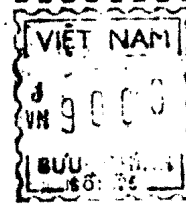
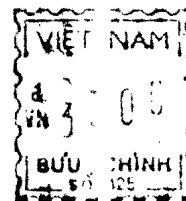
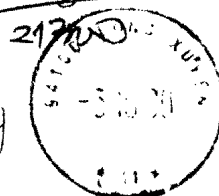
PHAI BANG
EXPRESS

MAIL BAY

airmail



39g



TO Kq: Bã KHUËC - MINH. THỎ
PO. Box. 5435 Arlington
Va. 22205-0635
USA.